

Producttitel

Thermos Thermoskan Met Pomp Inox 2.2 Liter

Inhoud van het product

- 1x Thermoskan met pomp (Diameter 15 cm, Breedte 16 cm, Hoogte 39,5 cm, Totale lengte 17,3 cm)
- Inhoud: 2.2 liter
- Materiaal: Roestvrij staal (RVS)
- Gewicht: 1404 gram

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor het houden van warme of koude dranken gedurende meerdere uren dankzij de isolatie
- Handwas aanbevolen: Ja, voor optimaal onderhoud en duurzaamheid
- Vaatwasserbestendig: Nee
- Meenamelijk: Ja, dankzij de ergonomische draaghendel
- Compact en licht: Ideaal voor transport en opslag

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog het product direct na het wassen af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken of verkleuringen met een speciale RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen, omdat deze het oppervlak van roestvrij staal kunnen bekrassen.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats. Stapel voorzichtig om krassen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Temperatuur: Roestvrij staal kan warm worden bij contact met hete vloeistoffen of voedsel. Wees voorzichtig bij het hanteren.
- Scherpe randen: Controleer het product vóór eerste gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.
- Niet geschikt voor gebruik op open vuur of directe hittebron, tenzij anders vermeld.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Roestvrij staal is volledig recyclebaar. Breng afgedankt roestvrij staal naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.

- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. rubber of kunststof) vóór inlevering, indien mogelijk.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Thermos Insulated Carafe With Pump Stainless Steel 2.2 Liter

Product Title

Thermos Insulated Carafe With Pump Stainless Steel 2.2 Liter

Contents of the Product

- 1x Insulated carafe with pump (Diameter 15 cm, Width 16 cm, Height 39.5 cm, Total length 17.3 cm)
- Capacity: 2.2 liters
- Material: Stainless steel
- Weight: 1404 grams

User Instructions

- Use: Ideal for keeping beverages hot or cold for extended periods thanks to thermal insulation
- Hand washing recommended: Yes, for optimal maintenance and durability
- Dishwasher safe: No
- Portable: Yes, with ergonomic carry handle
- Compact and lightweight: Easy to transport and store

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and mild washing-up liquid. Dry immediately after washing to prevent water spots.
- Stains: Remove stubborn stains or discolouration with a dedicated stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store in a dry place. Stack carefully to avoid scratching.

Safety Instructions

- Temperature: Stainless steel may become hot when in contact with hot liquids or food. Handle with care.
- Sharp edges: Check the product for burrs or sharp edges before first use.
- Not suitable for use on open flame or direct heat source unless otherwise stated.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Stainless steel is fully recyclable. Take discarded stainless steel products to a metal recycling point or household waste recycling centre.
- Remove any non-metal components (e.g. rubber or plastic parts) before disposal, if possible.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Thermos Isolierkanne Mit Pumpe Edelstahl 2.2 Liter

Produkttitel

Thermos Isolierkanne Mit Pumpe Edelstahl 2.2 Liter

Produktinhalt

- 1x Isolierkanne mit Pumpe (Durchmesser 15 cm, Breite 16 cm, Höhe 39,5 cm, Gesamtlänge 17,3 cm)
- Fassungsvermögen: 2.2 Liter
- Material: Edelstahl
- Gewicht: 1404 Gramm

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Halten von heißen oder kalten Getränken über längere Zeiträume dank Wärmeisolation
- Handwäsche empfohlen: Ja, für optimale Wartung und Haltbarkeit
- Spülmaschinenfest: Nein
- Tragbar: Ja, mit ergonomischem Tragegriff
- Kompakt und leicht: Einfach zu transportieren und zu lagern

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Nach dem Waschen sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Hartnäckige Flecken oder Verfärbungen mit einem speziellen Edelstahlreiniger oder einer Wasser-Essig-Lösung entfernen.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche verkratzen können.
- Lagerung: An einem trockenen Ort aufbewahren. Vorsichtig stapeln, um Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Temperatur: Rostfreier Stahl kann sich beim Kontakt mit heißen Flüssigkeiten oder Speisen erhitzen. Bitte vorsichtig handhaben.
- Scharfe Kanten: Überprüfen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung auf Grate oder scharfe Kanten.
- Nicht für die Verwendung auf offener Flamme oder direkter Hitzequelle geeignet, sofern nicht anders angegeben.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Rostfreier Stahl ist vollständig recycelbar. Entsorgen Sie ausgediente Produkte aus rostfreiem Stahl an einer Metallsammelstelle oder im Wertstoffhof.
- Entfernen Sie vor der Abgabe nach Möglichkeit alle Nicht-Metall-Teile (z. B. Gummi- oder Kunststoffteile).

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Thermos Carafe Isotherme Avec Pompe Inox 2.2 Litres

Titre du produit

Thermos Carafe Isotherme Avec Pompe Inox 2.2 Litres

Contenu du produit

- 1x Carafe isotherme avec pompe (Diamètre 15 cm, Largeur 16 cm, Hauteur 39,5 cm, Longueur totale 17,3 cm)
- Capacité: 2.2 litres
- Matériau: Acier inoxydable
- Poids: 1404 grammes

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Idéale pour maintenir les boissons chaudes ou froides pendant une période prolongée grâce à l'isolation thermique
- Lavage à la main recommandé: Oui, pour un entretien optimal et une durabilité
- Lave-vaisselle: Non
- Portable: Oui, avec poignée de transport ergonomique
- Compact et léger: Facile à transporter et à ranger

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Sécher immédiatement après le lavage pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Éliminer les taches tenaces ou les décolorations avec un nettoyant spécial inox ou une solution d'eau et de vinaigre.
- Éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, car ils peuvent rayer la surface en acier inoxydable.
- Rangement : Conserver dans un endroit sec. Empiler avec soin pour éviter les rayures.

Consignes de sécurité

- Température : L'acier inoxydable peut devenir chaud au contact de liquides ou d'aliments chauds. Manipuler avec précaution.
- Bords tranchants : Vérifiez l'absence de bavures ou de bords tranchants avant la première utilisation.
- Ne pas utiliser sur une flamme nue ou une source de chaleur directe, sauf indication contraire.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit convient aux adultes et aux enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- L'acier inoxydable est entièrement recyclable. Déposez les produits en acier inoxydable usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirez si possible les pièces non métalliques (par ex. caoutchouc ou plastique) avant le dépôt.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient aucun danger chimique.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Thermos Caraffa Termica Con Pompa Acciaio Inox 2.2 Litri

Titolo del prodotto

Thermos Caraffa Termica Con Pompa Acciaio Inox 2.2 Litri

Contenuto del prodotto

- 1x Caraffa termica con pompa (Diametro 15 cm, Larghezza 16 cm, Altezza 39,5 cm, Lunghezza totale 17,3 cm)
- Capacità: 2.2 litri
- Materiale: Acciaio inox
- Peso: 1404 grammi

Istruzioni per l'uso

- Uso: Ideale per mantenere le bevande calde o fredde per periodi prolungati grazie all'isolamento termico
- Lavaggio a mano consigliato: Sì, per una manutenzione ottimale e durabilità
- Lavastoviglie: No
- Portatile: Sì, con manico ergonomico
- Compatto e leggero: Facile da trasportare e riporre

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato per piatti. Asciugare immediatamente dopo il lavaggio per evitare macchie d'acqua.
- Macchie: Rimuovere macchie ostinate o scolorimenti con un detergente specifico per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto.
- Evitare: Non utilizzare pagliette d'acciaio o detergenti abrasivi, poiché possono graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare in un luogo asciutto. Impilare con cura per evitare graffi.

Istruzioni di sicurezza

- Temperatura: L'acciaio inossidabile può scaldarsi a contatto con liquidi o alimenti caldi. Maneggiare con cura.
- Bordi taglienti: Verificare la presenza di bave o bordi taglienti prima del primo utilizzo.
- Non adatto all'uso su fiamma viva o fonte di calore diretta, salvo diversa indicazione.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- L'acciaio inossidabile è completamente riciclabile. Portare i prodotti in acciaio inossidabile dismessi a un punto di raccolta per metalli o a un centro di raccolta rifiuti.
- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. gomma o plastica) prima del conferimento, se possibile.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Thermos Termos Ze Zbiornikiem Pompy

Stal Nierdzewna 2.2 Litra

Tytuł produktu

Thermos Termos Ze Zbiornikiem Pompy Stal Nierdzewna 2.2 Litra

Zawartość produktu

- 1x Termos ze zbiornikiem pompy (Średnica 15 cm, Szerokość 16 cm, Wysokość 39,5 cm, Całkowita długość 17,3 cm)
- Pojemność: 2.2 litra
- Materiał: Stal nierdzewna
- Waga: 1404 gramy

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealna do utrzymywania napojów gorących lub zimnych przez wiele godzin dzięki izolacji termicznej
- Mycie ręczne zalecane: Tak, dla optymalnej konserwacji i trwałości
- Zmywarko-bezpieczne: Nie
- Przenośne: Tak, z ergonomicznym uchwytem
- Kompaktowe i lekkie: Łatwe do transportu i przechowywania

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Bezpośrednio po myciu wytrzeć do sucha, aby uniknąć zacieków.
- Plamy: Uporczywe plamy lub przebarwienia usuwać specjalnym środkiem do stali nierdzewnej lub roztworem wody z octem.
- Unikać: Nie używać druciaków stalowych ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą porysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać w suchym miejscu. Układać ostrożnie, aby uniknąć zarysowań.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Temperatura: Stal nierdzewna może się nagrzewać w kontakcie z gorącymi płynami lub potrawami. Zachować ostrożność podczas używania.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdzić produkt pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.
- Nie nadaje się do użytku na otwartym ogniu ani bezpośrednim źródle ciepła, chyba że zaznaczono inaczej.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony dla dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Stal nierdzewna jest w pełni nadająca się do recyklingu. Zużyte produkty ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub na punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.
- Przed oddaniem należy w miarę możliwości usunąć wszelkie elementy niemetaliczne (np. gumowe lub plastikowe).

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Manual de usuario: Thermos Jarra Térmica Con Bomba Acero Inoxidable 2.2 Litros

Título del producto

Thermos Jarra Térmica Con Bomba Acero Inoxidable 2.2 Litros

Contenido del producto

- 1x Jarra térmica con bomba (Diámetro 15 cm, Ancho 16 cm, Altura 39,5 cm, Longitud total 17,3 cm)
- Capacidad: 2.2 litros
- Material: Acero inoxidable
- Peso: 1404 gramos

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para mantener bebidas calientes o frías durante períodos prolongados gracias al aislamiento térmico
- Lavado a mano recomendado: Sí, para un mantenimiento óptimo y durabilidad
- Apto para lavavajillas: No
- Portátil: Sí, con asa de transporte ergonómica
- Compacto y ligero: Fácil de transportar y almacenar

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y lavavajillas suave. Secar inmediatamente después del lavado para evitar manchas de agua.
- Manchas: Eliminar manchas persistentes o decoloraciones con un limpiador específico para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni productos abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco. Apilar con cuidado para evitar arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Temperatura: El acero inoxidable puede calentarse al contacto con líquidos o alimentos calientes. Manipular con precaución.
- Bordes cortantes: Compruebe el producto en busca de rebabas o bordes afilados antes del primer uso.
- No apto para uso sobre llama abierta o fuente de calor directa, salvo indicación contraria.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- El acero inoxidable es totalmente reciclable. Lleve los productos de acero inoxidable desechados a un punto de recogida de metales o a un punto limpio.

- Retire los componentes no metálicos (p. ej. goma o plástico) antes de la entrega, si es posible.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Thermos Isolerad Termoskanna Med Pump Rostfritt Stål 2.2 Liter

Produkttitel

Thermos Isolerad Termoskanna Med Pump Rostfritt Stål 2.2 Liter

Produktinnehåll

- 1x Isolerad termoskanna med pump (Diameter 15 cm, Bredd 16 cm, Höjd 39,5 cm, Total längd 17,3 cm)
- Kapacitet: 2.2 liter
- Material: Rostfritt stål
- Vikt: 1404 gram

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för att hålla drycker varma eller kalla under längre perioder tack vare värmeisolering
- Handtvätt rekommenderad: Ja, för optimal underhåll och hållbarhet
- Diskmaskinssäker: Nej
- Bärbar: Ja, med ergonomisk bärhandtag
- Kompakt och lätt: Lätt att transportera och lagra

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mild diskmedel. Torka omedelbart efter diskning för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar eller missfärgningar med ett dedikerat rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel eftersom dessa kan repa ytan av rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara på en torr plats. Stapla försiktigt för att undvika repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Temperatur: Rostfritt stål kan bli varmt vid kontakt med heta vätskor eller mat. Hantera försiktigt.
- Vassa kanter: Kontrollera produkten för grader eller vassa kanter före första användning.
- Inte lämplig för användning på öppen låga eller direkt värmekälla om inget annat anges.

Åldersbegränsningar

Inte tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Rostfritt stål är helt återvinningsbart. Lämna uttjänta produkter av rostfritt stål till en metallåtervinningsstation eller återvinningscentral.
- Ta om möjligt bort icke-metalliska delar (t.ex. gummi eller plast) innan inlämning.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.